

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1997-1998

20 février 1998

PROPOSITION D'ORDONNANCE

relative à la stérilisation des chats errants

(déposée par

MM. Marc COOLS (F), Jean DEMANNEZ (F)
et Mme Ghislaine DUPUIS (F))

Développements

1. Préambule

La présence de chats «errants» dans divers quartiers de notre Région crée des problèmes tant à eux-mêmes qu'à leur environnement: malnutrition, maladies, accidents, cris lors de bagarres ou de la reproduction, spectacle peu édifiant pour les enfants de chatons mourants, souillures sur la voirie, voire dans des bâtiments privés, etc.

Lors de la législature précédente, une proposition d'ordonnance avait déjà été déposée par Messieurs Bernard Guillaume et consorts visant à charger la Région d'organiser la stérilisation des chats errants.

La proposition qui entre dans le cadre de la politique de l'environnement s'appuie sur les services communaux, la population bruxelloise et sur les médecins vétérinaires qui acceptent de participer à cette opération.

2. Economie de la proposition

A l'instar des mesures prises à Anderlecht, Woluwe-Saint-Lambert, Schaerbeek et Saint-Josse-ten-Noode, la proposition tente de remédier à un problème dont le public

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1997-1998

20 februari 1998

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

betreffende de sterilisatie van de zwerfkatten

(ingediend door

de heren Marc COOLS (F), Jean DEMANNEZ (F)
en mevrouw Ghislaine DUPUIS (F))

Toelichting

1. Voorwoord

De aanwezigheid van zwerfkatten in verschillende wijken van ons Gewest schept problemen, zowel voor de dieren zelf als voor hun omgeving: ondervoeding, ziekten, ongelukken, geluiden tijdens vechtpartijen of bij de voortplanting; bovendien zijn stervende jonge katjes, vuil op de weg en zelfs in privé-gebouwen, een onverkwikkelijk schouwspel voor kinderen.

Tijdens de vorige zittingsperiode had de heer Bernard Guillaume c.s. reeds een voorstel van ordonnantie ingediend om het Gewest op te dragen de sterilisatie van de zwerfkatten te organiseren.

Het voorstel van ordonnantie, dat past in het kader van milieubeleid, rekent op de gemeentediensten, de Brusselse bevolking en de veeartsen die aan dit project willen meewerken.

2. Opzet van het voorstel

Naar het voorbeeld van de maatregelen die in Anderlecht, Sint-Lambrechts-Woluwe, Schaarbeek en Sint-Joost-ten-Node genomen zijn, poogt dit voorstel een

se plaint régulièrement tant pour les raisons de zoophilie (amour des animaux) que pour des raisons de souci de la propriété publique.

Il s'agit d'inviter les communes qui le souhaitent à capturer ou à participer à la capture des chats errants sur leur territoire et à les apporter chez un vétérinaire avec qui la commune a conclu une convention et qui exerce dans la Région de Bruxelles-Capitale. Ce dernier devant stériliser et éventuellement soigner ou euthanasier en cas d'état de santé gravement altéré les chats qui leur ont été amenés.

Afin d'éviter les erreurs et les abus, une attestation signée par deux personnes voisines du territoire de capture, témoins de la situation et affirmant que le chat est bien «errant», et non, «familier» serait obligatoirement remise au vétérinaire avant l'intervention.

Ce certificat mentionnera également l'engagement des communes à remettre le chat opéré à un adoptant ou sur le même territoire de capture dans la mesure où la réintroduction de chats opérés sur le même territoire s'avère indispensable pour eux et non nuisible pour l'entourage humain puisque les chats ne se reproduisent plus et, partant, ne se battent plus et sont moins sensibles aux maladies (moins de cris, moins de chatons qui meurent,...).

La proposition ne vise que les chats errants au sens de chats domestiques (*felis catus*) commensaux de l'homme qui leur assure, volontairement ou non, une partie de leur nourriture mais qui restent maîtres de leurs déplacements et de leur reproduction. Ils sont présents notamment dans les squares et terrains vagues des villes et villages. Il ne s'agit dès lors pas d'étendre les actions de stérilisation aux chats «familiers» définis, au contraire comme chats domestiques qui partagent l'habitation de leur maître qui peut contrôler leurs déplacements et leur reproduction et leur assure leur nourriture.

La Région interviendra de manière forfaitaire dans le coût des interventions chirurgicales (ovariectomie ou ovariohystérectomie et castration). L'octroi de ces forfaits sera lié à l'obligation pour les vétérinaires concernés à procéder à l'intervention chirurgicale proprement dite et à l'anesthésie y afférente mais également à procéder à la garde et au traitement de l'animal, à savoir un minimum de trois jours pour une femelle et de deux jours pour un mâle.

En ce qui concerne la garde post-opératoire des animaux opérés, les vétérinaires peuvent recourir à une institution spécialisée.

probleem te verhelpen waarover de bevolking geregeld klaagt, zowel om redenen van zoöfilie (liefde voor dieren) als uit bezorgdheid over de openbare netheid.

Het gaat erom de gemeenten te vragen de zwerfkatten op hun grondgebied te vangen of aan zo'n actie mee te werken en ze naar een dierenarts te brengen met wie de gemeente een overeenkomst heeft gesloten en die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigd is. Deze dierenarts moet de katten steriliseren, eventueel verzorgen of euthanaseren ingeval de katten die bij hem gebracht worden zwaar ziek zijn.

Om vergissingen of misbruiken te voorkomen, zou er aan de dierenarts voor hij een ingreep uitvoert een verklaring moeten worden bezorgd, ondertekend door twee personen die in de nabijheid wonen van de plaats waar de kat gevangen is en die op de hoogte zijn van de situatie, waaruit blijkt dat de kat inderdaad een zwerfkat en geen huiskat is.

In deze verklaring moet eveneens worden vermeld dat de gemeenten zich ertoe verbinden de geopereerde kat te bezorgen aan iemand die ze onder zijn hoede neemt of ze terug te brengen naar de plaats waar ze gevangen werd, voor zover het voor de kat zelf onontbeerlijk is dat ze in hetzelfde territorium terecht komt en dit niet schadelijk is voor de mensen in de omgeving, aangezien de katten zich niet meer voortplanten, niet meer vechten en minder gevoelig zijn voor ziekten (minder geschreeuw, minder katjes die sterven).

Het voorstel heeft enkel betrekking op de zwerfkatten, dat wil zeggen de tamme katten (*felis catus*), die leven tussen de mensen, die ze al dan niet bewust een gedeelte van hun eten geven. Deze katten blijven zich echter vrij verplaatsen en voortplanten. Ze leven onder meer in de plantsoenen en op de braakliggende gronden van steden en dorpen. Het gaat er bijgevolg niet om de sterilisatie uit te breiden tot de "huiskatten" die in de woning van hun meester leven. Die kan de verplaatsingen, de voortplanting controleren en geeft de katten te eten.

Het Gewest zal een forfaitaire bijdrage leveren in de kosten van de heelkundige ingrepen (ovariotomie of ovario-hysterotomie en castratie). Als voorwaarde geldt evenwel dat de betrokken dierenartsen de eigenlijke heelkundige ingreep uitvoeren en de bijhorende anesthesie toepassen, maar ook voor het oppassen en de behandeling van het dier te zorgen, te weten minimum drie dagen voor een kattin en twee dagen voor een kater.

Voor de behandeling van de dieren na de operatie kunnen de dierenartsen een beroep doen op een gespecialiseerde instelling.

Si l'état de santé de l'animal est gravement altéré et que les personnes qui lui ont présenté le chat «errant» ne peuvent pas le faire adopter, le vétérinaire pourra procéder à l'euthanasie de cet animal.

3. Conclusions

La proposition présente les avantages suivants:

- elle s'appuie essentiellement sur les services communaux et les personnes volontaires pour capturer les chats «errants» et sur les vétérinaires pour les stériliser;
- elle va dans le sens de la protection des animaux tout en permettant d'éviter certains problèmes qui découlent de l'errance des chats (cris, maladies, morts de chatons, prolifération,...).

Marc COOLS (F)
Jean DEMANNEZ (F)
Ghislaine DUPUIS (F)

Als het dier ernstig ziek is en de persoon die de zwerfkat naar de dierenarts heeft gebracht het dier niet kan laten adopteren, zal de dierenarts het dier euthanaseren.

3. Besluiten

Het voorstel biedt de volgende voordelen:

- het rekent in hoofdzaak op de gemeentelijke diensten en op vrijwilligers om de zwerfkatten te vangen en op de dierenartsen om ze te steriliseren;
- het past in het kader van de dierenbescherming en voorkomt tegelijk problemen waartoe zwerfkatten aanleiding geven (geschreeuw, ziekten, dode jonge katten, te groot aantal...)

PROPOSITION D'ORDONNANCE

relative à la stérilisation des chats errants

Article 1er

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

§ 1^{er}. - La Région de Bruxelles-Capitale institue une subvention forfaitaire pour la stérilisation des chats errants.

§ 2. - Sont qualifiés de «errants» les chats domestiques (*felis catus*) commensaux de l'homme qui leur assure, volontairement ou non, une partie de leur nourriture. Ils restent toutefois maîtres de leurs déplacements et de leur reproduction. Ils sont présents notamment dans les squares et terrains vagues de la Région de Bruxelles-Capitale et n'ont pas ou plus de propriétaire.

§ 3. - La présente ordonnance ne s'applique pas aux chats «familiers» définis comme chats domestiques partageant l'habitation de leur maître qui peut contrôler leurs déplacements et leur reproduction et qui assure leur nourriture. Tout chat clairement identifié par quelque moyen que ce soit (tatouage, médaille, puce électronique,...) est d'office réputé familier.

§ 4. - Par stérilisation, on entend les interventions chirurgicales suivantes: soit la castration des chats mâles, soit l'ovariectomie ou l'ovariohysterectomy des chattes.

§ 5. - Au sens de la présente ordonnance, on entend par vétérinaire toute personne titulaire du diplôme de docteur en médecine vétérinaire inscrite au tableau du Conseil régional d'expression française de l'Ordre des médecins vétérinaires ou du Nederlandstalige gewestelijke Raad der dierenartsen et exerçant dans la Région de Bruxelles-Capitale. Ce praticien devra en outre avoir accepté de se conformer aux modalités de la présente ordonnance.

Article 3

§ 1^{er}. - La Région peut accorder une subvention aux communes qui procèdent à des actions dans le cadre de la stérilisation de chats errants sur leur territoire.

§ 2. - L'octroi de cette subvention est liée à l'obligation pour les communes d'utiliser les services de vétérinaires non seulement pour l'intervention chirurgicale proprement

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

betreffende de sterilisatie van de zwerfkatten

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de grondwet.

Artikel 2

§ 1. - Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voert een forfaitaire subsidie in voor de sterilisatie van de zwerfkatten.

§ 2. - Als zwerfkatten worden beschouwd: de tamme katten (*felis catus*), die leven tussen de mensen die ze, al dan niet bewust, een gedeelte van hun eten geven. Zwerfkatten kunnen zich echter vrij verplaatsen en voortplanten. Zij leven onder meer in de plantsoenen en op de braakliggende gronden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en hebben geen baas (meer).

§ 3. - Deze ordonnantie is niet van toepassing op de huiskatten, die gedefinieerd worden als gedomesticeerde katten die leven in de woning van hun meester die hun verplaatsingen en hun voortplanting controleert en ze te eten geeft. Elke kat die door onverschillig welk middel (een tatoeage, een penning, een elektronische chip...) duidelijk geïdentificeerd is, wordt als een huiskat beschouwd.

§ 4. - Onder sterilisatie worden de volgende ingrepen verstaan: de castratie van katers, de ovariotomie of de ovariohysterotomie van de kattinnen.

§ 5. - In deze ordonnantie wordt onder dierenarts verstaan, elke persoon die houder is van het diploma van doctor in de veeartsenkunde en ingeschreven is op de lijst van de Conseil régional d'expression française de l'Ordre des médecins vétérinaires of van de Nederlandstalige Gewestelijke Raad van de orde der Dierenartsen en die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigd is. Deze dierenarts zal er bovendien moeten mee ingestemd hebben de regels van deze ordonnantie in acht te nemen.

Artikel 3

§ 1. - Het Gewest kan een subsidie toekennen aan de gemeenten die acties op touw zetten in het kader van de sterilisatie van de zwerfkatten op hun grondgebied.

§ 2. - Om deze subsidie te verkrijgen moeten de gemeenten een beroep doen op de diensten van dierenartsen, niet alleen voor de eigenlijke heelkundige ingreep en de bijho-

dite et l'anesthésie y afférente mais également pour la garde et le traitement des animaux opérés, à savoir un minimum de trois jours pour une femelle et de deux jours pour un mâle.

Le vétérinaire a toutefois la faculté de confier la garde postopératoire des animaux opérés à une institution spécialisée.

§ 3. - Le vétérinaire ne pourra procéder à l'euthanasie d'un animal malade que s'il juge son état de santé gravement altéré et que les personnes qui lui ont présenté cet animal ne peuvent l'adopter ou le faire adopter.

Article 4

§ 1er. - Toute personne qui nourrit un ou plusieurs chats tels que définis à l'article 2, § 2, ou qui en connaît l'existence peut les capturer ou les faire capturer en vue de leur stérilisation par un vétérinaire ayant conclu une convention avec la commune concernée.

§ 2. - Une attestation signée par deux personnes proches du territoire de capture situé dans la Région de Bruxelles-Capitale et témoins de la situation, stipulant que le chat est bien errant et non familier, sera obligatoirement remise au vétérinaire avant l'intervention. Elle décrira le chat de la manière la plus précise possible. Cette attestation mentionnera également l'engagement des autorités communales à remettre le chat opéré à un adoptant ou sur le même territoire de capture.

Article 5

§ 1er. - Le vétérinaire s'engage à stériliser les chats «errants» après avoir chaque fois examiné l'animal afin de vérifier si son état de santé apparent lui permet d'être stérilisé.

Il devra, en outre, assurer aux animaux opérés, la garde et le traitement nécessaires à savoir un minimum de 3 jours pour les femelles et de 2 jours pour les mâles.

Il pourra toutefois confier la garde postopératoire des animaux opérés à une institution spécialisée pour autant que la Région ne doive pas intervenir dans les frais d'hospitalisation, de garde et de traitement.

§ 2. - Le vétérinaire effectuera à l'oreille droite une entaille de forme triangulaire dont la base est le bord externe de l'oreille afin d'indiquer que l'animal a été stérilisé.

rende anesthesie, maar ook voor het oppassen en de behandeling van het geopereerde dier, te weten minimum drie dagen voor een kattin en twee dagen voor een kater.

De dierenarts mag het oppassen van de dieren na de heelkundige ingreep echter opdragen aan een gespecialiseerde instelling.

§ 3. - De dierenarts mag een ziek dier alleen dan euthanaseren als hij van oordeel is dat het dier ernstig ziek is en de personen die de zwerfkat naar de dierenarts hebben gebracht het dier zelf niet kunnen adopteren of kunnen laten adopteren.

Artikel 4

§ 1. - Elke persoon die een of meer katten zoals omschreven in artikel 2, § 2, te eten geeft of die van hun bestaan afweet, mag ze vangen of laten vangen met het oog op de sterilisatie door een dierenarts die met de betrokken gemeente een overeenkomst heeft gesloten.

§ 2. - Vóór de ingreep moet aan de dierenarts een verklaring worden bezorgd, ondertekend door twee personen die in de nabijheid wonen van de plaats, in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, waar de kat gevangen is en die bekend zijn met de situatie, waaruit blijkt dat de kat inderdaad een zwerfkat en geen huiskat is. In deze verklaring wordt de kat zo nauwkeurig mogelijk beschreven en wordt ook vermeld dat de gemeente er zich toe verbindt de geopereerde kat te bezorgen aan iemand die ze onder zijn hoede neemt of ze terug te brengen naar de plaats waar ze gevangen werd.

Artikel 5

§ 1. - De dierenarts verbindt er zich toe de zwerfkatten te steriliseren nadat hij het dier heeft onderzocht en heeft nagegaan of de gezondheidstoestand van het dier een sterilisatie toelaat.

Hij zal bovendien moeten zorgen voor het oppassen en de behandeling van de geopereerde dieren, te weten minimum drie dagen voor de kattinnen en twee dagen voor de katers.

Hij mag het oppassen van de dieren na een heelkundige ingreep echter opdragen aan een gespecialiseerde instelling voor zover het Gewest niet moet bijdragen in de kosten voor de verpleging, het oppassen en de behandeling.

§ 2. - De dierenarts zal aan het rechtersoor een inkeping maken in de vorm van een driehoek waarvan de basis aan de buitenrand van het oor gelegen is om aan te geven dat het dier gesteriliseerd is.

§ 3. - Les chats stérilisés porteurs de l'entaille triangulaire à l'oreille seront, après remise sur terrain, considérés comme «protégés» en ce sens qu'ils ne pourront plus faire l'objet de capture aux fins d'euthanasie, sauf nécessité médicale constatée par vétérinaire ou impossibilité de replacement en cas de modification de la destination du terrain.

Article 6

En fonction des dispositions de la présente ordonnance, le membre du Gouvernement qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'application de la présente ordonnance.

Il fixe les modalités pratiques de subventionnement dans le cadre de la présente ordonnance et de la limite des crédits budgétaires et élabore le modèle de contrat-type entre les vétérinaires et les communes qui acceptent de collaborer en vue de la stérilisation des chats errants ainsi que le modèle d'attestation prévu à l'article 4, § 2.

Article 7

Le présent texte entre en vigueur 10 jours après sa publication au *Moniteur belge*.

Le 11 juillet 1997.

Marc COOLS (F)
Jean DEMANNEZ (F)
Ghislaine DUPUIS (F)

§ 3. - De gesteriliseerde katten met een driehoekige inkeping in het oor zullen, nadat ze teruggeplaatst zijn in hun territorium, als "beschermd" beschouwd worden en zullen dus niet meer mogen worden gevangen om ze te euthanaseren, behalve wanneer een dierenarts vaststelt dat zulks nodig is om medische redenen of wanneer het onmogelijk is de kat weer in haar territorium te plaatsen omdat de bestemming ervan is gewijzigd.

Artikel 6

Het lid van de Regering tot wiens bevoegdheid Leefmilieu behoort, wordt op grond van de bepalingen van deze ordonnantie belast met de toepassing van deze ordonnantie.

Hij stelt de praktische regels voor de subsidiëring in het kader van deze ordonnantie en de grenzen van de begrotingskredieten vast en stelt de standaardovereenkomst tussen de dierenartsen en de gemeenten die ermee instemmen samen te werken met het oog op de sterilisatie van de zwerfkatten, en het model van de verklaring bedoeld in artikel 4, § 2, op.

Artikel 7

Deze ordonnantie treedt in werking, tien dagen na de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

11 juli 1997.

0298/0126
I.P.M. COLOR PRINTING
☎ 02/218.68.00